



BUFF BEAR BUZZ



**DECEMBER/DICIEMBRE
2021**

Principal: Billie White
375 SE Buff St
Madras, OR 97741
541 475-2457

Title 1 Parent Information

MON/LUNES

TUES/MARTES

WED/MIERCOLES

THURS/JUEVES

FRI/VIERNES

		1	2	3
		6 Buff's Winter Concert @ 6pm	7	8
10	13	14	15	16
17	20 Winter Break >>>>	21	22	23
24 	27 Winter Break >>>>	28	29	30
31				



SCHOOL RESUMES
 Monday, January 3, 2022
 Regreso a clases, Lunes, Enero 3, 2022



BREAKFAST

DECEMBER 2021

Milk Choices: 1% White & Non-fat Chocolate

JEFFERSON COUNTY SCHOOL DISTRICT MENU

Meal Price:
 Visiting Child: \$1.75
 Adult: \$3.00
 Milk: \$0.75

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
		1 Cereal <i>String Cheese Stick</i> Fruit Juice Apricot Cup	2 Wild Blueberry Bread Fruit Juice Peach Cup	3 Mini Pancakes Fruit Juice Applesauce Cup
6 Ultimate Breakfast Round Fruit Juice Cherries	7 Breakfast Pizza Fruit Juice Banana	8 French Toast <i>Sausage Patty</i> Fruit Juice Applesauce Cup	9 Waffle Sticks <i>Served with SF Syrup</i> Mini Cheese Omelets Fruit Juice – Orange	10 Blueberry Bagel <i>Served with Cream Cheese</i> Hash Brown Pattie Fruit Juice – Apple
13 Cinnamon Bun Fruit Juice Applesauce Cup	14 Breakfast Burrito <i>Served with Salsa</i> Fruit Juice Banana	15 Cereal <i>String Cheese Stick</i> Fruit Juice Apricot Cup	16 Wild Blueberry Bread Fruit Juice Peach Cup	17 COOKS CHOICE!
20	21	22	23	24
27	28	29	30	31

THIS INSTITUTION IS AN EQUAL OPPORTUNITY PROVIDER

LUNCH

DECEMBER 2021









JEFFERSON COUNTY SCHOOL DISTRICT MENU

Meal Price:
 Visiting Child: \$2.50
 Adult: \$5.00
 Milk: \$0.75

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
		1 Turkey Taco Wrap Brown Rice – Refried Beans Shredded Lettuce Diced Tomatoes Salsa – Apple	2 Italian Spaghetti Garlic Bread Garden Salad – Carrots Peaches	3 Chickenwich Baked Oven Fries Peas Orange
6 Chicken Tenders Brown Rice Corn – Carrots Pears	7 Pepperoni Pizza Stick <i>Served with Marinara Sauce</i> Garden Salad – Carrots Pineapple	8 Chili Cheese Bowl Baked Doritos Vegetable Medley w/dip Cup Orange	9 Chicken Alfredo Bread Sticks Green Beans Peaches	10 Cheeseburger Potato Wedges Apple
13 Mini Corn Dogs w/Mustard Baked Oven Fries Carrots Pears	14 <i>Popcorn Chicken Basket</i> <i>Served with Baked Wedges,</i> Garlic Bread Diced Strawberries	15 BBQ Chicken Sandwich Baked Chips Corn Peaches	16 Chicken Fried Steak Mashed Potatoes – Country Gravy Vegetable Medley w/Dip Cinnamon Roll Mini Cinni Apple	17 COOKS CHOICE!
20	21	22	23	24
27	28	29	30	31

THIS INSTITUTION IS AN EQUAL OPPORTUNITY PROVIDER












Diciembre 2021

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
Selecciones de leche: Blanca 1% Chocolate sin grasa	Precio para comer: Niños visitando \$1.75 Adultos \$3.00 Leche \$0.75	1 Cereal Dedo de queso Jugo de fruta Taza de chabacanos	2 Pan de moras azules silvestres - Jugo de fruta Taza de duraznos	3 Mini Panqueques Jugo de fruta Taza de puré de manzana
6 Ultimate Breakfast Round Jugo de fruta Cerezas	7 Pizza de Desayuno Jugo de fruta Plátano	8 Pan Frances Torta de Chorizo Jugo de fruta Taza de puré de manzana	9 Palillos de Waffle Se sirve con jarabe sin azúcar Mini Torta de huevo y queso Jugo de fruta - Naranja	10 Rosca de pan con moras azules Se sirve con queso crema Torta de papas Jugo de fruta = Manzana
13 Pan de canela Jugo de fruta Taza de puré de manzana	14 Burrito de desayuno Se sirve con Salsa Jugo de fruta Plátano	15 Cereal Dedo de queso Jugo de fruta Taza de chabacanos	16 Pan de moras azules silvestres - Jugo de fruta Taza de duraznos	17 ¡SELECCION DE COCINERA 
20 	21  VACACIONES DEL INVIERNO	22 	23  VACACIONES DEL INVIERNO	24  FELIZ NAVIDAD
VACACIONES DEL INVIERNO		VACACIONES DEL INVIERNO		FELIZ AÑO NUEVO

ESTA INSTITUCION ES UN PROVEEDOR DE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

DICIEMBRE 2021

Menu de Almuerzo

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
	PRECIO DE COMER Niños visitando \$2.50 Adultos \$5.00 Leche \$0.75	1 Wrap de Pavo Arroz Integral - Frijoles Refritos Tiras de lechuga Tomates en dados Salsa - Manzana	2 Espagueti Italiano Pan de Ajo Ensalada del jardín - Zanahorias Duraznos	3 Chickenwich Papitas del horno Chicharros Naranja
6 Tiras de pollo Arroz integral Maíz - Zanahorias Peras	7 Palillo de pizza de pepperoni Se sirve con salsa marinara Ensalada del jardín - Zanahoria Piña	8 Tazón de chile con queso Doritos asados Mecsla de vegetales con taza de dip Naranja	9 Pollo Alfredo Palillos de Pan Ejotes Duraznos	10 Hamburguesa con queso Cuñas de papa Manzana
13 Mini Corn Dogs-con-mostaza Papitas del horno Zanahorias Peras	14 Canasto de palomitas de pollo Se sirven con cuñas de papa asada Pan de ajo Dados de fresas	15 Sándwich de-pollo en BBQ Papitas Asadas Maíz Duraznos	16 Bistec empanizado - Puré de papas - Salsa blanca Mecsla de vegetales con dip Mini pan de canela Manzana	17 ¡SELECCIÓN DE COCINERA! 
20  Vacaciones del Invierno	21  Vacaciones del Invierno	22  Vacaciones del Invierno	23  Vacaciones del Invierno	24  FELIZ NAVIDAD
27  Vacaciones del Invierno	28  Vacaciones del Invierno	29  Vacaciones del Invierno	30  Vacaciones del Invierno	31  Feliz Año Nuevo

ESTA INSTITUCION ES UN PROVEEDOR DE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES



Parent/Classroom Connections Conexiones con Padres/Clase



Emergency School Closures

As winter approaches, the possibility of school closure due to snow, ice, or other conditions become more of a concern. Decisions to close or delay the opening of school are usually made very early in the morning after the roads have been tested and we have consulted with local law enforcement and highway personnel. Once the decision has been made to close school or delay the starting time (usually a two hour delayed start.) Announcements will be made from the District Calling System, to all students home phone number (*please make sure we have current up-to-date phone numbers*) and on local and regional radio stations as well as KTVZ-TV (Bend) Channel 5. Because there is a possibility we would send our students home early, we recommend that you make other arrangements with a friend, neighbor, or relative. Please discuss the arrangements with your child. Please feel free to call if you have any questions or concerns. **541 475-2457**

Procedimiento para Cerrar la Escuela en emergencia: Con el acercamiento del invierno, la posibilidad de cerrar la escuela debido a la nieve, hielo, o otras condiciones del clima uno se preocupa mas. Las decisiones para Cerrar o retrasar el comienzo de la escuela, usualmente son hechos muy temprano en la mañana después que los caminos han sido examinados y hemos consultado con la policía local y el personal de las Carreteras. Una vez que la decisión se a tomado de cerrar o retrasar el comienzo de la escuela (normalmente es de dos horas) Los anuncios se harán por medio de el sistema Telefónico del Distrito, este llamara a su casa, así que por favor asegúrese que tengamos su numero de teléfono actual. También se harán por la estación del radio local y regional, como también en la TV. KTVZ de Bend Canal 5. Porque hay posibilidad de mandar a los estudiantes temprano a su casa, le recomendamos que haga arreglos para que su hijo llegue con un amigo, vecino, o familiar. Por favor discuta estos arreglos con su hijo, y siéntase libre de llamar si tiene preguntas o preocupaciones. **541 475-2457**

- Please remember to dress you children with warm clothing for the winter weather.
- Por favor acuérdesese de vestir a sus niños con ropa caliente para el tiempo de invierno.



THE BEAR FACTS GETTING TO SCHOOL ON TIME

Routine, Routine, Routine: A predictable routine is key. Most classrooms have a schedule with pictures and words that kids can check throughout the day. Make a chart like that for your home and hang it where you child can see it. Put every step of getting up and out on the chart—for example, wake up; brush teeth; have breakfast; play time; get dressed; go to school. You might still be late to school sometimes, but your kids will feel empowered when they know what they have to do next to get themselves ready for school.

CÓMO LLEGAR A LA ESCUELA A TIEMPO

Rutina, Rutina, Rutina: Una rutina predecible es clave. La mayoría de las clases tienen un horario con dibujos y palabras que los niños pueden comprobar durante todo el día. Haga un cuadro y póngala en lugar es tratico donde su hijo pueda verlo. Ponga cada paso de levantarse y hasta salir, por ejemplo, despierta, cepillarse los dientes, desayunar, tiempo de juego, vestirse, ir a la escuela. Usted todavía podría llegar tarde a la escuela, a veces, pero sus hijos se sienten con poder cuando saben lo que tienen que hacer ahora para prepararse para la escuela.



Stop by and look through our lost & found carts!

BUFF ELEMENTARY PRESENTS
**THE
GREATEST
SNOWMAN**



BUFF ELEMENTARY PRESENTA
**EL MEJOR
MUÑECO DE
NIEVE**

DECEMBER 6, 2021
PERFORMED AT BUFF ELEMENTARY SCHOOL AT
6PM

DICIEMBRE 6, 2021
PREFORMADO EN BUFF ELEMENTARY A LAS 6 PM

Song List

Kindergarten (6:00 - 6:20)
Winter Wonderland Dance
Penguin Song

1st (6:00 - 6:20)
Frosty the Snowman
Have Yourself A Merry Little
Christmas

2nd (6:30 - 6:50)
Shake the Papaya
Little Drummer Boy

3rd (6:30 - 6:50)
Carol of the Bells
White Winter Hymnal

4th (7:00 - 7:20)
12 Days of Christmas (Pentatonix)
Mr. Grinch (Tyler the Creator)

5th (7:00 - 7:20)
Jingle Bell Rock
What's This? (Nightmare Before
Christmas)



Lista de canciones

Kinder (6:00 - 6:20)
Winter Wonderland Dance
Penguin Song

1ro (6:00 - 6:20)
Frosty the Snowman
Have Yourself A Merry Little
Christmas

2do (6:30 - 6:50)
Shake the Papaya
Little Drummer Boy

3ero (6:30 - 6:50)
Carol of the Bells
White Winter Hymnal

4to (7:00 - 7:20)
12 Days of Christmas (Pentatonix)
Mr. Grinch (Tyler the Creator)

5to (7:00 - 7:20)
Jingle Bell Rock
What's This? (Nightmare Before
Christmas)

IMMUNIZATION EXCLUSION DAY IS APPROACHING..
PLEASE MAKE SURE YOUR CHILD IS UP-TO-DATE ON IMMUNIZATIONS.
DIA DE EXLUSION POR VACUNAS SE ACERCA
ASEGÚRESE DE QUE SU HIJO ESTÉ ACTUALIZADO EN LAS VACUNAS.

Bookmark it!

Quick Reading Tips for Families

What books would make good gifts?



When looking for new books for your reader consider their interests and which genre of books will motivate them to keep reading.

Here are some of our favorite authors and genres:



TRY MAGIC TREE HOUSE OR A TO Z MYSTERIES - MRS. ALBEE



TRY OUT MO WILLEMS BOOKS: ELEPHANT AND PIGGIE - MRS. CROWLEY



CHILDREN'S FANTASY

- THE HOUSE WITH CHICKEN LEGS BY SOPHIE ANDERSON
- NEVERMOOR BY JESSICA TOWNSEND
- FROSTHEART BY JAMIE LITTLER



TRY OUT THE HANK THE COWDOG SERIES! -MRS. CROSS



<https://www.readingrockets.org/article/finding-right-book-your-child>

MS. HERBERGER

Bookmark it!

I can choose

Purpose
Why do I want to read it?

Interest
Does it interest me?

Comprehend
Do I understand what I read?

Know
Do I know most of the words?
(Use the 5 finger rule)

JUST

RIGHT

BOOKS

Marca!o!

Consejos de lectura para las familias

Que libro seria un buen regalo?



Cuando busque libros nuevos para su estudiante considere los intereses y géneros que motivan a sus niños a leer.

Aquí hay algunos de nuestros autores y géneros favor



TRATA MAGIC TREE HOUSE OR A TO Z MYSTERIES - MRS. ALBEE



TRATEN MO WILLEMS BOOKS: ELEPHANT AND PIGGIE - MRS. CROWLEY



FANTASIA DE NIÑOS

- THE HOUSE WITH CHICKEN LEGS BY SOPHIE ANDERSON
- NEVERMOOR BY JESSICA TOWNSEND
- FROSTHEART BY JAMIE LITTLER

TRATA HANK THE COWDOG SERIES! -MRS. CROSS



<https://www.readingrockets.org/article/finding-right-book-your-child>

MS. HERBERGER

Marca!o!

Puedo escoger

Objetivo
Porque lo quiero leer?

Interes
Me interesa?

Comprension
Entiendo lo que leo?

Lo que se:
Conozco la mayoría de las palabras?
(Usa la regla de los 5 dedos)

LIBROS

CONSEJOS

Bookmark it!

Quick Reading Tips for Families

When reading your favorite new book use the 5 finger rule to help you decide if it is a book to read on your own or one to enjoy with family and friends.

Step 1: Pick a page to read.

Step 2: For every word you don't know or you are unsure of hold up a finger.

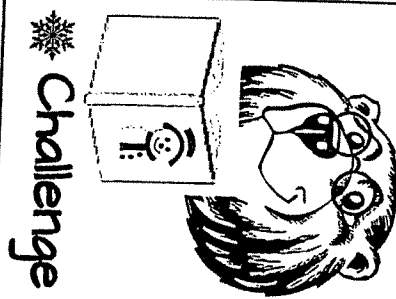
0-1 too easy
1-2 Perfect!

3-4 Give it a try

Step 3: if there are 5 or more words you don't know, you should try reading another book on your own and choose to read with someone.

<https://www.readingrockets.org/article/selecting-books-your-child-finding-just-right-books>

JUST RIGHT BOOKS		
TOO easy	just right	TOO hard
<ul style="list-style-type: none"> can read all or almost all of the words without using any strategies can finish very quickly no help needed already know information about the topic, bit of schema quick reading rate thinking comes very easily 	<ul style="list-style-type: none"> can read most of the words but still use a few strategies finish in a good amount of time some help may be needed some schema good reading rate, not too fast nor too slow thinking isn't impacted by tricky words 	<ul style="list-style-type: none"> Many words are hard to decode takes a very long time to read one page lots of help needed little or no schema slow, choppy reading rate tricky words impact thinking, confusion or loss of focus



Challenge

Bookmark it!

Read at least one book over winter break by yourself or with your family.

Return this bookmark completed to be entered in a prize drawing!

Name: _____

Grade: _____

Teacher: _____

Book Title: _____

Marcalo!

Consejos de lectura para las familias!

Cuando lees tu libro nuevo recuerda usar tu regla de los 5 dedos para ayudarte a decidir si es un libro que quieres leer solo o con toda la familia y amigos.

Paso 1: Escoge una página para leer.

Paso 2: por cada palabra que no sepas o no estés seguro levanta un dedo.

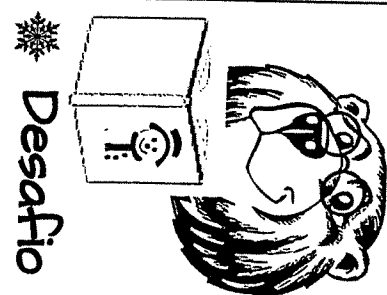
0-1 muy fácil
1-2 Perfecto!

3-4 Trátalo

Paso 3: si hay 5 o más palabras que no sabes, debes tratar de leer otro libro y trata leer con alguien.

<https://www.readingrockets.org/article/selecting-books-your-child-finding-just-right-books>

JUST RIGHT BOOKS		
TOO easy	just right	TOO hard
<ul style="list-style-type: none"> can read all or almost all of the words without using any strategies can finish very quickly no help needed already know information about the topic, bit of schema quick reading rate thinking comes very easily 	<ul style="list-style-type: none"> can read most of the words but still use a few strategies finish in a good amount of time some help may be needed some schema good reading rate, not too fast nor too slow thinking isn't impacted by tricky words 	<ul style="list-style-type: none"> Many words are hard to decode takes a very long time to read one page lots of help needed little or no schema slow, choppy reading rate tricky words impact thinking, confusion or loss of focus



Desafío

Marcalo!

Lee por lo menos un libro durante las vacaciones, tu solo o con tu familia.

Regresa este marcador de libros completado para entrar en una rifa!

Nombre: _____

Grado: _____

Maestro: _____

Título de libro: _____